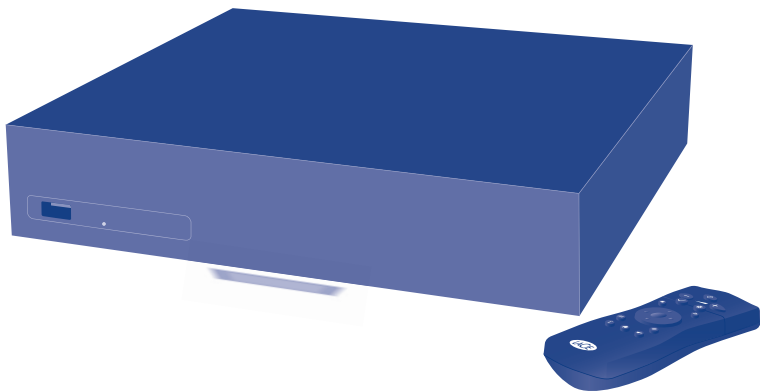




LaCinema
BLACK RECORD
DESIGN BY NEIL POULTON



Quick Install Guide

Box Content

LaCinema Black RECORD

Remote control

2 x AAA batteries

Component 3xRCA Male/Male cable

Composite/2 audio RCA Male/Male cable

S-Video male/male cable

SCART to S-Video/Composite adapter

HDMI cable

USB cable

External power supply

Quick Install Guide

Utilities CD-ROM (includes User Manual and Packet Video TwonkyMedia server software for Mac & PC)

LaCinema Black Firmware update

Go to www.lacie.com/support, select Multimedia Hard Drives, and download the latest firmware file. Copy the firmware file to the root folder of a USB key and connect the USB key to the LaCinema Black RECORD USB port. The update should begin automatically within a few seconds.

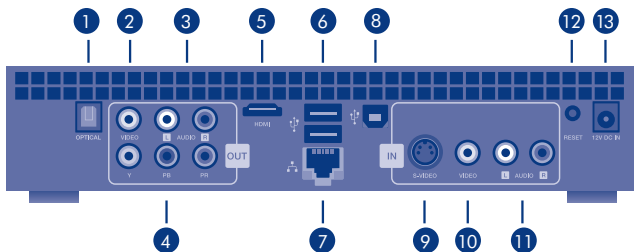
Protect your investment—register for free technical support: www.lacie.com/register

LaCinema Black RECORD

Front View



Rear View



Front View

1. USB expansion port
2. Red Status light
3. Infrared receiver









Rear View

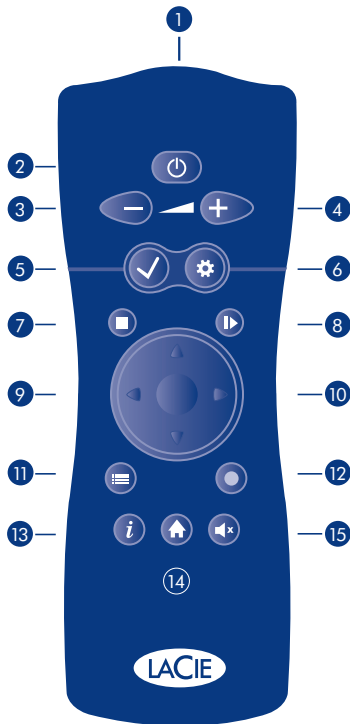
1. Optical Audio Out
2. Composite Video Out
3. Audio left (white) and right (red)
4. Component video (YUV)
5. HDMI
6. USB 2.0 Host (x2)
7. Ethernet Network
8. USB 2.0 Device
9. S-Video in
10. Composite Video In
11. Stereo Audio in
12. Reset
13. Power connector

Remote Control

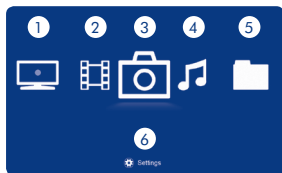
1. Infra-red emitter
2. Stand-by
3. Volume down
4. Volume up
5. Mark
6. Options/Settings
7. Stop/Cancel
8. Play/Pause/OK
9. Up/Down
10. Left/Rewind / Right/Fast Forward
11. List
12. Record
13. Information
14. Home
15. Mute

Basic Remote Functions

Navigate in menus	
Select an option from a menu	
Return to the Home menu	
Enter the Options menu	
Mark a file for copying or to create a playlist	
Instantly record a video	
Display the list of songs/pictures/videos	
Access recording input from Video Capture	

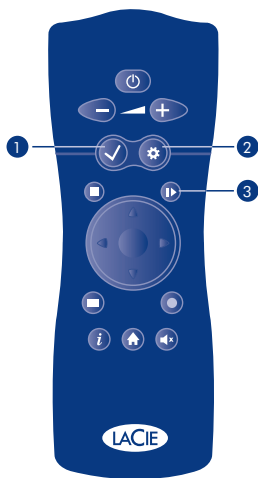


Home Menu



1. Recording Space: Watch and capture video from a set-top box or camcorder
2. Movie Space: Play movies and recorded video
3. Photo Space: Watch and create photo slideshows
4. Music Space: Play and create your own playlists
5. Explorer Space: Manage all your files
6. Settings Space: Access main LaCinema Black RECORD settings

Important Buttons



1. Mark button (✓): This button is used to mark or unmark a file or folder for future action, such as copy/paste or to create a playlist in the different media spaces.

Once the item is marked, the selected item's summary is displayed with the number of files and total size.

You can display the list of marked items by pressing the Options/Settings button (⚙) and selecting Show Marked Item List from the contextual menu.

The item's list should then be cleared by selecting Unmark Marker List from the contextual menu.

2. Options/Settings button (⚙): This button is used to display the available settings or actions in the different media spaces.

From the Home menu, this button will direct you to the LaCinema's main Settings menu. In other media spaces or during playback, a contextual menu will be displayed with available actions.

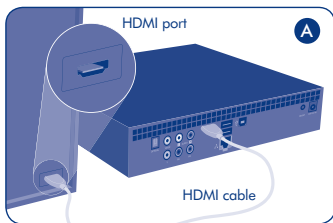
3. Play/Pause/OK button (▶): This button has two main functions, OK and Play/Pause. It allows you to confirm a selection and to start/pause playback in the different media spaces.

Setting up the LaCinema Black RECORD

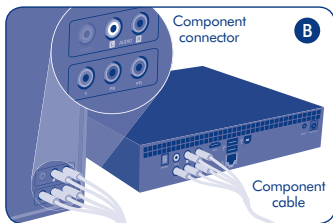
Step 1: Connect to TV

Choose ONE of the following connection methods:

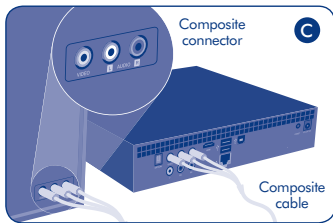
- A. HDMI:** Connect the HDMI cable to the LaCinema Black RECORD and to your TV.



- B. Component:** Connect the red, blue and green ends of the component cable to your TV and to the corresponding connectors on the LaCinema Black RECORD. Next, plug in the white and red stereo audio cables to your TV and to the LaCinema Black RECORD.

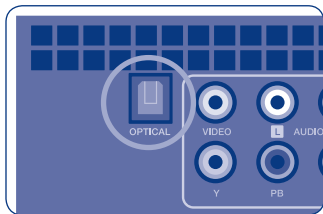


- C. Composite:** Connect the yellow composite cable to your TV and to the corresponding connector on the LaCinema Black RECORD. Next, plug in the white and red stereo audio cables to your TV and to the LaCinema Black RECORD.



Optional (in addition to or in place of above audio connection methods): You can connect the LaCinema Black RECORD to a home theater system by connecting an S/PDIF optical audio cable (not included) to a digital home amplifier.

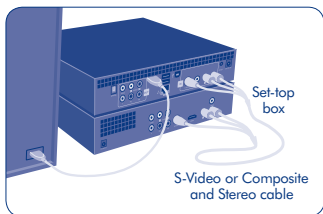
For more details, refer to the User Manual located on the CD-ROM.



Step 2: Connect to Set-Top Box (Optional)

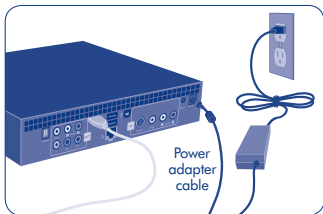
Connect either an S-Video/stereo cable or Component video/stereo cable to your set-top box and to the corresponding connectors on the LaCinema Black RECORD.

For instructions on connecting a camcorder, refer to the User Manual.



Step 3: Connect the Power Supply

Plug the power supply into an AC outlet and connect the power cable to the LaCinema Black RECORD.



Step 4: Turn on your TV

If you don't see the loading screen, adjust the video input on your TV to match the type of video cable you connected above.

Step 5: Complete the Installation Wizard

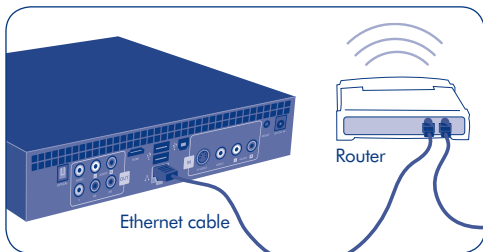
Use the remote control to set up the LaCinema Black RECORD.

Press the **OK button** (⏏) to confirm your selection and the **Stop** (■) **button** to go to the previous selection.

Step 6: Setup Network Connection

Once installation is complete, you can connect the LaCinema Black RECORD to your home network.

If you have an Ethernet network, connect the Ethernet cable from your router or hub to the Ethernet port on the back of LaCinema Black RECORD.

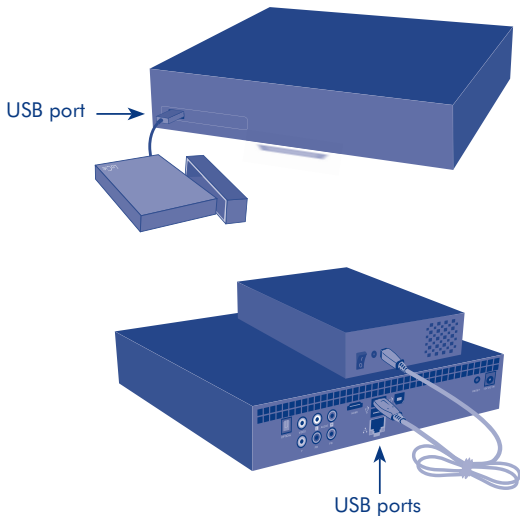


Using the remote control, from the Home menu press the **Options/Settings button**. (⚙) Navigate to the Network section (📶) and press the **Play/Pause/OK button**. (▶) Select Configure Network and complete the wizard to establish an Ethernet or wireless network connection.

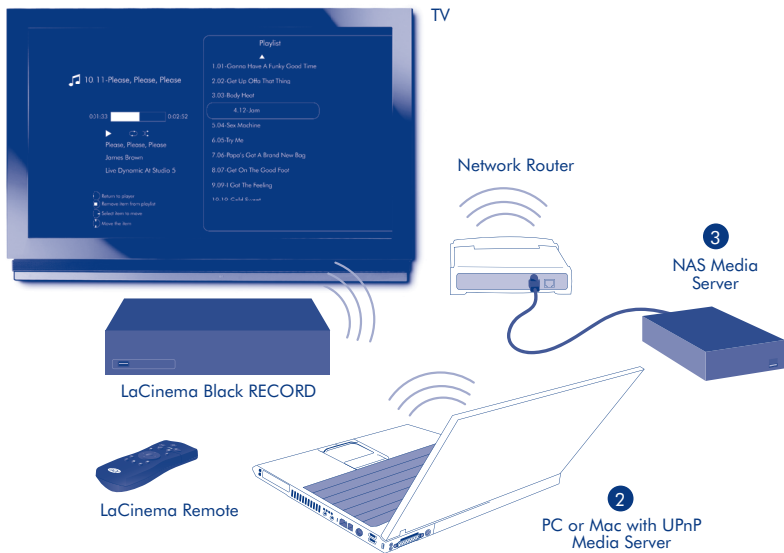
Accessing and Managing Multimedia Files

Files are organized by type in the Movie, Photo, Music and Recording Spaces. Use the remote control to access and play the files. Four options exist for accessing files located on external sources:

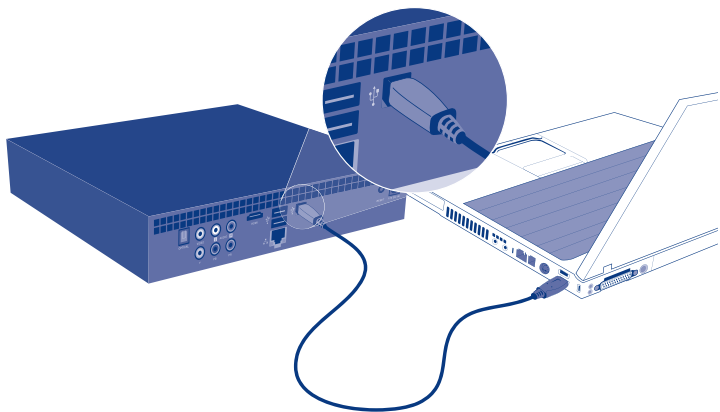
1. Connect an external USB hard drive containing multimedia files to the LaCinema Black RECORD through its USB port on the front or back panel. Use the remote control to access files in the appropriate Video, Photo or Music Spaces or to copy them to the LaCinema Black RECORD (refer to the User Manual for details).



- Stream multimedia content from a host computer via the wireless network. From the Utilities CD-ROM, install the Packet Video TwonkyMedia software, which will enable your PC or Mac to act as a UPnP media server (refer to the User Manual for details). Use the remote control to access files in the appropriate Video, Photo or Music Spaces or to copy them to the LaCinema Black RECORD.
- Connect a UPnP-compatible network hard drive containing multimedia files to your network. Use the remote control to access files in the appropriate Video, Photo or Music Spaces or to copy them to the LaCinema Black RECORD.








4. Connect the LaCinema Black RECORD to a PC directly via the rear USB connector. Windows XP or Vista users with Windows Media Player 11 installed only.



Note: Mac users cannot directly connect the LaCinema Black RECORD to their computers.

Watching & Recording TV

- Make sure that the set-top box is connected to the LaCinema Black RECORD and turned on.
- Instantly record the program you are watching by pressing the **Record button**  on the LaCinema Black RECORD remote control. By default, the recording will continue for three hours. Press the **Up and Down buttons**  to add or subtract recording time in 30-minute increments. Press the **Stop button**  at any time to finish recording.
- Access recorded programs using the remote control by navigating to the **My Recordings** folder located in the **Movie Space**  or **Explorer Space**. 

PL Instructions: page 16

RU Instructions: page 20

EL Instructions: page 24

JA Instructions: page 28

ZH Instructions: page 32

TR Instructions: page 36

AR Instructions: page 40

Czynność 1: Podłączanie urządzenia do telewizora

Wybierz JEDNĄ z dwóch metod podłączania:

A. HDMI: Podłącz kabel HDMI do urządzenia LaCinema Black RECORD i do telewizora.

B. Kabel komponentowy: Podłącz wtyczki sygnału obrazu (czerwoną, zieloną oraz niebieską) kabla komponentowego do telewizora oraz do odpowiednich gniazd w urządzeniu LaCinema Black RECORD.

Następnie podłącz wtyczki sygnału dźwięku (białą i czerwoną) do telewizora oraz do urządzenia LaCinema Black RECORD.

C. Kabel kompozytowy: Podłącz żółtą wtyczkę kabla kompozytowego do telewizora i do odpowiedniego gniazda urządzenia LaCinema Black RECORD. Następnie podłącz wtyczki sygnału dźwięku (białą i czerwoną) do telewizora oraz do urządzenia LaCinema Black RECORD.

Opcjonalny sposób podłączenia (stosowany zamiast powyższych sposobów lub w połączeniu z nimi): Możesz podłączyć urządzenie LaCinema RECORD do cyfrowego wzmacniacza zestawu kina domowego za pomocą optycznego kabla sygnału audio S/PDIF.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w podręczniku użytkownika umieszczonym na dysku CD-ROM.

Czynność 2: Podłączanie urządzenia do dekodera (STB, Set-Top Box) (opcjonalnie)

Podłącz kabel S-Video/stereo lub komponentowy/stereo do dekodera (STB, Set-Top Box) i do odpowiednich gniazd urządzenia LaCinema Black RECORD.

Instrukcje dotyczące podłączania urządzenia do kamery wideo można znaleźć w Podręczniku użytkownika.

Czynność 3: Podłączanie zasilacza

Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego i kabel zasilający do urządzenia LaCinema Black RECORD.

Czynność 4: Włączanie telewizora

Jeśli nie widzisz ekranu ładowania na ekranie telewizora, przestaw sygnał wejściowy obrazu odbiornika tak, aby wyświetlany był sygnał gniazda, do którego podłączono urządzenie LaCinema.

Czynność 5: Konfigurowanie urządzenia za pomocą Kreatora instalacji




Czynności konfiguracji urządzenia LaCinema Black RECORD należy wykonywać za pomocą pilota.

Aby potwierdzić wybór zaznaczonej pozycji menu, naciśnij przycisk **OK** . Aby powrócić do poprzednio wybranej pozycji, naciśnij przycisk **Zatrzymanie (Stop)** .

Czynność 6: Konfigurowanie połączenia sieciowego

Po zakończeniu instalacji możesz podłączyć urządzenie LaCinema Black RECORD do sieci domowej.

Jeśli korzystasz z sieci Ethernet, podłącz kabel Ethernet poprowadzony od routera lub koncentratora sieci domowej do gniazda Ethernet umieszczonego z tyłu urządzenia LaCinema Black RECORD.

Przywołaj Menu główne (Home) za pomocą pilota, a następnie naciśnij przycisk **Opcje/Ustawienia (Options/Settings)** . Przejdź do pozycji Sieć (Network)  i naciśnij przycisk **Odtwarzanie/Pauza/OK (Play/Pause/OK)** . Wybierz pozycję Konfiguracja sieci (Configure network) i wykonaj polecenia kreatora wyświetlanego na ekranie, aby nawiązać przewodowe lub bezprzewodowe połączenie sieciowe.

PL Odtwarzanie plików multimedialnych i zarządzanie nimi

Pliki są organizowane według typu, w segmentach Filmy (Movie), Fotografie (Photo), Muzyka (Music) i Nagrania (Recording). Za pomocą przycisków pilota możesz nawigować dożądanego pliku i rozpocząć jego odtwarzanie. Przewidziano cztery sposoby dostępu do plików umieszczonych w źródłach zewnętrznych:

1. Podłącz zewnętrzny dysk twardy USB z plikami multimedialnymi do gniazda USB urządzenia LaCinema Black RECORD (na przednim lub tylnym panelu). Za pomocą przycisków pilota możesz nawigować do wybranych plików w segmentach Filmy, Fotografie lub Muzyka, bądź kopiować pliki do urządzenia LaCinema Black RECORD (więcej informacji można znaleźć w Podręczniku użytkownika).
2. Przesyłaj strumieniowo pliki multimediiów z komputera hosta poprzez sieć bezprzewodową. Zainstaluj oprogramowanie Packet Video TwonkyMedia z płyty CD-ROM Narzędzia (Utilities), dzięki któremu komputer PC lub Mac będzie mógł pełnić funkcję serwera mediów UPnP (więcej informacji można znaleźć w Podręczniku użytkownika). Za pomocą przycisków pilota możesz nawigować do wybranych plików w segmentach Filmy, Fotografie lub Muzyka, bądź kopiować pliki do urządzenia LaCinema Black RECORD.
3. Podłącz sieciowy dysk twardy UPnP z plikami multimedialnymi do sieci domowej. Za pomocą przycisków pilota możesz nawigować do wybranych plików w segmentach Filmy, Fotografie lub Muzyka, bądź kopiować pliki do urządzenia LaCinema Black RECORD.
4. Podłącz urządzenie LaCinema Black RECORD do komputera PC poprzez tylne gniazdo USB urządzenia. Ten sposób jest dostępny wyłącznie dla użytkowników systemów operacyjnych Windows XP lub Vista z zainstalowaną aplikacją Windows Media Player 11.

Uwaga: Bezpośrednie podłączenie urządzenia LaCinema Black RECORD do komputera Mac nie jest możliwe.

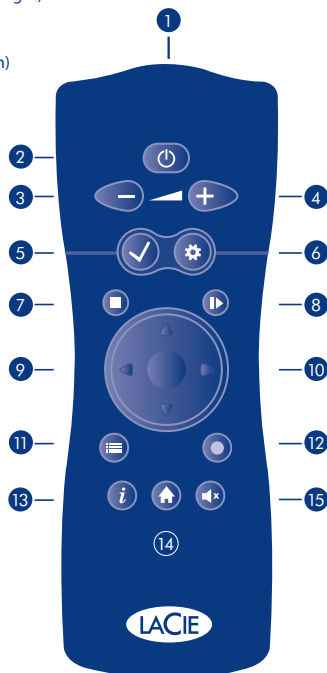
Oglądanie i nagrywanie programów telewizyjnych

- Sprawdź, czy dekodery (STB, Set-Top Box) jest włączony i podłączony do urządzenia LaCinema Black RECORD.
- Aby natychmiast rozpocząć nagrywanie oglądanego programu, naciśnij przycisk **Nagrywanie (Record)** na pilocie urządzenia LaCinema Black RECORD. Czynność nagrywania trwa domyślnie trzy godziny. Aby zwiększyć lub zmniejszyć czas nagrywania (w odstępach 30-minutowych), naciśnij odpowiednio przycisk **W górę (Up)** lub **W dół (Down)**. Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij przycisk **Stop**.
- Aby odtworzyć nagrane programy, przejdź do folderu **Moje nagrania (My Recordings)** w segmencie **Filmy** lub w segmencie **Eksplorator (Explorer)**, używając do tego celu przycisków pilota.

1. Nadajnik podczerwieni
2. Tryb oczekiwania (Stand-by)
3. Zmniejszanie poziomu głośności (Volume down)
4. Zwiększanie poziomu głośności (Volume up)
5. Oznaczanie (Mark)
6. Opcje/Ustawienia (Options/Settings)
7. Stop/Cancel (Zatrzymanie/Anuluj)
8. Odtwarzanie/Pauza/OK (Play/Pause/OK)
9. W górę/W dół (Up/Down)
10. W lewo/W prawo (Left/Right)
11. Lista (List)
12. Nagrywanie (Record)
13. Informacje (Information)
14. Ekran główny (Home)
15. Wyciszenie (Mute)

Podstawowe funkcje pilota

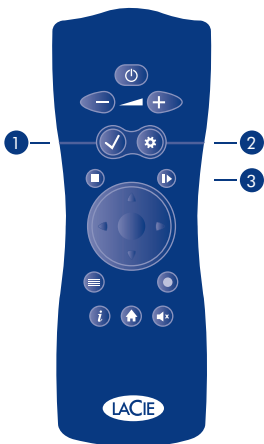
Nawigowanie w menu	
Wybieranie pozycji menu	
Powrót do ekranu głównego	
Przywołanie menu Opcje (Options)	
Zaznaczanie pliku do skopiowania lub włączenia do listy odtwarzania	
Natychmiastowe nagrywanie programu	
Wyświetlanie listy utworów/obrazów/plików wideo	
Przywołanie źródła sygnału dla funkcji Nagrywanie wideo (Video Capture)	





1. Segment Nagrania (Recording): odtwarzanie i nagrywanie obrazu z dekodera (STB, Set-Top Box) lub kamery wideo
2. Segment Filmy (Movie): odtwarzanie filmów i nagranych plików wideo
3. Segment Fotografie (Photo): odtwarzanie i tworzenie pokazów slajdów z fotografiami
4. Segment Muzyka (Music): odtwarzanie muzyki i komponowanie własnych list odtwarzania.
5. Segment Eksplorator (Explorer): zarządzanie wszystkimi plikami
6. Segment Ustawienia (Settings): dostęp do głównych ustawień urządzenia LaCinema Black RECORD

Ważne przyciski



1. Przycisk Oznaczenie (✓): służy do zaznaczania lub odznaczania pliku lub folderu, na którym zostanie później przeprowadzona czynność, np. kopiuji/wkleji, bądź do skomponowania listy odtwarzania w poszczególnych segmentach mediów.

Po zaznaczeniu elementu, na ekranie zostanie wyświetlona informacja skrótowa o liczbie plików w tym elemencie pozycji i jego całkowitym rozmiarze.

Możesz wyświetlić listę zaznaczonych elementów naciskając przycisk Opcje/Ustawienia (⚙) i wybierając pozycję Lista zaznaczonych elementów (Show Marked Item List) z menu kontekstowego.

Aby usunąć wszystkie elementy z tej listy, wybierz pozycję Odznacz zaznaczone elementy (Unmark Marker List) z menu kontekstowego.

2. Przycisk Opcje/Ustawienia (⚙): służy do wyświetlania dostępnych ustawień lub czynności w poszczególnych segmentach mediów.

Po naciśnięciu przycisku na Ekranie głównym zostanie wyświetlone główne menu Ustawienia urządzenia LaCinema. Naciśnięcie przycisku w segmentach mediów lub podczas odtwarzania spowoduje wyświetlenie menu kontekstowego z listą dostępnych czynności.

3. Odtwarzanie/Pauza/OK (Play/Pause/OK) (▶): przycisk dwufunkcyjny. Służy do potwierdzania wyboru zaznaczonej pozycji lub uruchamiania/pauzowania czynności odtwarzania w segmentach mediów.

Действие 1. Подключение к телевизору

Подключите устройство ОДНИМ из указанных ниже способов.

A. HDMI: подключите устройство LaCinema Black RECORD к телевизору с помощью кабеля HDMI.

B. Кабель компонентных сигналов: подключите красный, синий и зеленый разъемы компонентного кабеля к телевизору и соответствующему разъему устройства LaCinema Black RECORD. Затем подключите к телевизору и устройству LaCinema Black RECORD белый и красный кабели стерео-звука.

C. Кабель композитного сигнала: подключите желтый композитный кабель к телевизору и соответствующим разъемам устройства LaCinema Black RECORD. Затем подключите к телевизору и устройству LaCinema Black RECORD белый и красный кабели стерео-звука.

Дополнительно (в дополнение к указанным выше способам подключения звука или вместо них): устройство LaCinema Black RECORD можно подключить к цифровому усилителю системы домашнего кинотеатра с помощью оптического аудиокабеля S/PDIF (не входит в комплект поставки).

Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя на компакт-диске.

Действие 2. Подключение к декодеру (дополнительно)

Подключите к декодеру и соответствующим разъемам устройства LaCinema Black RECORD либо кабель S-Video/стерео, либо компонентный видео-/стереокабель.

Инструкции по подключению видеокамеры можно найти в руководстве пользователя.

Действие 3. Подключение блока питания

Подключите блок питания к розетке, а кабель питания — к устройству LaCinema Black RECORD.

Действие 4. Включите телевизор

Если на экране не появляется окно загрузки, выберите в настройках телевизора тип входного сигнала в соответствии с подключенным видеокабелем.

Действие 5. Выполнение инструкций мастера установки




Для настройки устройства LaCinema Black RECORD используйте пульт дистанционного управления.

Нажмите **кнопку «ОК»**  для подтверждения выбора или **кнопку «Стоп»**  для возврата к предыдущему варианту выбора.

Действие 6. Настройка сетевого подключения

После установки подключите устройство LaCinema Black RECORD к домашней сети.

С помощью кабеля Ethernet подключите устройство LaCinema Black RECORD через соответствующий разъем на его задней панели к маршрутизатору или концентратору сети Ethernet.

Используя пульт дистанционного управления, в главном меню выберите меню настроек.  Выберите раздел Network («Сеть»)  и нажмите **кнопку «Воспроизведение/пауза/ОК»** . Выберите пункт Configure Network («Настройка сети») и следуйте указаниям мастера для настройки беспроводного или Ethernet-подключения.

Файлы делятся на четыре типа: фильмы, фотографии, видео- и аудиозаписи. Используйте пульт дистанционного управления для выбора и воспроизведения файлов. Существует четыре способа доступа к файлам на внешних источниках.

1. Подключите внешний жесткий диск с интерфейсом USB, содержащий файлы мультимедиа, к USB-порту на передней или задней панели устройства LaCinema Black RECORD. С помощью пульта дистанционного управления можно открывать файлы в соответствующих разделах фотографий, видео- и аудиозаписей, а также копировать их в устройство LaCinema Black RECORD (подробную информацию см. в руководстве пользователя).
2. Потоковое воспроизведение данных мультимедиа с главного компьютера через беспроводную сеть. Установите пакет программного обеспечения TwonkyMedia с компакт-диска служебных программ, что позволит использовать компьютер PC или Mac в качестве медиасервера UPnP (подробную информацию см. в руководстве пользователя). С помощью пульта дистанционного управления можно открывать файлы в соответствующих разделах фотографий, видео- и аудиозаписей, а также копировать их в устройство LaCinema Black RECORD.
3. Подключите UPnP-совместимый сетевой жесткий диск с файлами мультимедиа к сети. С помощью пульта дистанционного управления можно открывать файлы в соответствующих разделах фотографий, видео- и аудиозаписей, а также копировать их в устройство LaCinema Black RECORD.
4. Подключите устройство LaCinema Black RECORD напрямую к компьютеру ПК через USB-порт на задней панели. Подключение для пользователей систем Windows XP или Vista возможно только при наличии установленной программы Windows Media Player 11.









Примечание. Нельзя подключить устройство LaCinema Black RECORD напрямую к компьютеру Mac.

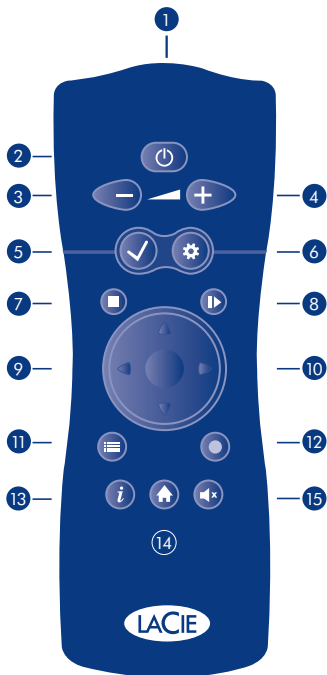
Просмотр и запись телевизионных программ

- Подключите декодер к устройству LaCinema Black RECORD и включите его.
- Для того чтобы записать просматриваемую программу, нажмите **кнопку «Запись»**  на пульте дистанционного управления к устройству LaCinema Black RECORD. По умолчанию запись программы будет длиться три часа. Нажимайте **кнопки со стрелками вверх и вниз**   для увеличения или уменьшения времени записи с интервалами в 30 минут. Для остановки записи нажмите **кнопку Stop («Стоп»)** .
- Для того, чтобы просмотреть записанные программы, с помощью пульта дистанционного управления перейдите в папку **My Recordings («Мои записи»)** в разделе **Movie Space («Фильмы»)**  или **Explorer Space («Обозреватель»)** .

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Источник инфракрасного излучения | 10. Влево/вправо |
| 2. Режим ожидания | 11. Список |
| 3. Уменьшение громкости | 12. Запись |
| 4. Увеличение громкости | 13. Информация |
| 5. Кнопка пометки | 14. Главное меню |
| 6. Настройки | 15. Отключить звук |
| 7. Стоп/отмена | |
| 8. Воспроизведение/пауза/OK | |
| 9. Вверх/вниз | |

Основные функции пульта дистанционного управления

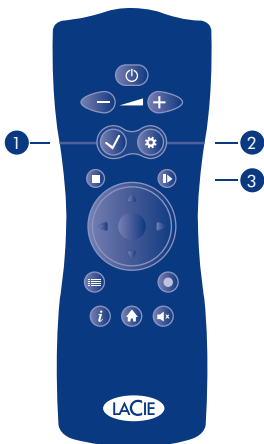
Навигация в меню	
Выбор параметров в меню	
Возврат в главное меню	
Открытие меню настроек	
Пометка файлов для копирования или включения в список воспроизведения	
Мгновенная запись программы	
Список композиций, фотографий или фильмов	
Доступ к записывающему входу видеокамеры	





1. Запись: просмотр и прием видеоизображения с декодера или видеокамеры.
2. Фильмы: воспроизведение фильмов и видеозаписей.
3. Фотографии: просмотр и создание слайд-шоу фотографий.
4. Музыка: воспроизведение и создание собственных списков воспроизведения.
5. Обзоратель: управление всеми файлами.
6. Настройки: доступ к основным настройкам LaCinema Black RECORD.

Важные кнопки



1. Кнопка пометки (✓): используется для выбора и отмены выбора файла или папки для дальнейших действий, например, копирования и вставки или создания списка воспроизведения в других разделах.

При выборе объекта на экране отображаются данные выбранного объекта, а также количество файлов и общий размер.

Для того чтобы вывести на экран список выбранных объектов, нажмите кнопку настроек (⚙) и выберите в контекстном меню команду Show Marked Item List («Показать список выбранных объектов»).

После этого список объектов нужно очистить, выбрав команду Unmark Marker List («Отменить выбор объектов в списке») в контекстном меню.

2. Кнопка настроек (⚙): используется для отображения доступных настроек или действий в различных разделах.

В главном меню эта кнопка открывает основное меню настроек устройства LaCinema. В других разделах или во время воспроизведения отображается контекстное меню с доступными действиями.

3. «Воспроизведение/пауза/ОК» (▶/⏸): кнопка имеет две основные функции — «ОК» и «Воспроизведение/пауза». Она позволяет подтвердить выбор и начать либо приостановить воспроизведение в различных разделах.

Βήμα 1: Συνδέστε στην τηλεόραση

Επιλέξτε ΜΙΑ από τις ακόλουθες μεθόδους σύνδεσης:

- A. HDMI:** Συνδέστε το καλώδιο HDMI στο LaCinema Black RECORD και στην τηλεόρασή σας.
- B. Component:** Συνδέστε το κόκκινο, μπλε και πράσινο άκρο του καλωδίου component στην τηλεόρασή σας και στους αντίστοιχους συνδέσμους στο LaCinema Black RECORD. Στη συνέχεια, συνδέστε το λευκό και το κόκκινο καλώδιο στερεοφωνικού ήχου στην τηλεόρασή σας και στο LaCinema Black RECORD.
- C. Composite:** Συνδέστε το κίτρινο καλώδιο composite στην τηλεόρασή σας και στους αντίστοιχους συνδέσμους στο LaCinema Black RECORD. Στη συνέχεια, συνδέστε το λευκό και το κόκκινο καλώδιο στερεοφωνικού ήχου στην τηλεόρασή σας και στο LaCinema Black RECORD.

Προαιρετικά (επιπρόσθετα ή αντί για τις παραπάνω μεθόδους σύνδεσης ήχου): Μπορείτε να συνδέσετε το LaCinema Black RECORD σε ένα σύστημα οικιακού κινηματογράφου συνδέοντας ένα οπτικό καλώδιο ήχου S/PDIF (δεν περιλαμβάνεται) σε έναν ψηφιακό οικιακό ενισχυτή.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης που βρίσκεται στο CD-ROM.

Βήμα 2: Συνδέστε στο Set-Top Box (προαιρετικά)

Συνέστε είτε ένα καλώδιο S-Video/στερεοφωνικού ήχου είτε ένα καλώδιο βίντεο Component/ στερεοφωνικού ήχου στο set-top box και στους αντίστοιχους συνδέσμους στο LaCinema Black RECORD.

Για οδηγίες σχετικά με τη σύνδεση μιας βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης.

Βήμα 3: Συνδέστε το τροφοδοτικό



Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια παροχή τάσης δικτύου και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο LaCinema Black RECORD.

Βήμα 4: Ενεργοποιήστε την τηλεόραση

Εάν δεν εμφανιστεί η οθόνη φόρτωσης, ρυθμίστε την είσοδο βίντεο στην τηλεόρασή σας σύμφωνα με τον τύπο του καλωδίου βίντεο που συνδέσατε παραπάνω.

Βήμα 5: Ολοκληρώστε τα βήματα του βοηθού εγκατάστασης Installation Wizard




Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το LaCinema Black RECORD.

Πατήστε το **κουμπί OK**  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και το **κουμπί Stop**  για να μεταβείτε στην προηγούμενη επιλογή.

Βήμα 6: Ρύθμιση σύνδεσης δικτύου

Όταν η εγκατάσταση ολοκληρωθεί, μπορείτε να συνδέσετε το LaCinema Black RECORD στο οικιακό σας δίκτυο.

Εάν έχετε δίκτυο Ethernet, συνδέστε το καλώδιο Ethernet από το router ή το hub στη θύρα Ethernet στο πίσω μέρος του LaCinema Black RECORD.




Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο, από το μενού Home πατήστε το **κουμπί Options/Settings** . Πλοηγηθείτε στο τμήμα Network  και πατήστε το κουμπί **Play/Pause/OK** . Επιλέξτε Configure Network και ολοκληρώστε τα βήματα του βοηθού (wizard) για να δημιουργήσετε μια σύνδεση Ethernet ή ασύρματου δικτύου.

Τα αρχεία οργανώνονται ανά τύπο στις ενότητες Movie, Photo, Music και Recording Spaces. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για πρόσβαση στα αρχεία και αναπαραγωγή τους. Υπάρχουν τέσσερις επιλογές για πρόσβαση στα αρχεία που βρίσκονται σε εξωτερικές πηγές:

1. Συνδέστε τον εξωτερικό σκληρό δίσκο USB που περιέχει τα αρχεία πολυμέσων στο LaCinema Black RECORD μέσω της θύρας USB που βρίσκεται στον εμπρόσθιο ή πίσω πίνακά του. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για πρόσβαση στα αρχεία στις κατάλληλες ενότητες Video, Photo ή Music Spaces ή για αντιγραφή τους στο LaCinema Black RECORD (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης για λεπτομέρειες).
2. Διοχετεύστε τη ροή του περιεχομένου πολυμέσων από έναν κεντρικό υπολογιστή μέσω του ασύρματου δικτύου. Από το CD-ROM βοηθητικών προγραμμάτων (Utilities), εγκαταστήστε το λογισμικό Packet Video TwonkyMedia, το οποίο θα επιτρέψει στο PC ή στο Mac σας να λειτουργεί ως διακομιστής μέσω του UPnP (ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης για λεπτομέρειες). Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για πρόσβαση στα αρχεία στις κατάλληλες ενότητες Video, Photo ή Music Spaces ή για αντιγραφή τους στο LaCinema Black RECORD.
3. Συνδέστε στο δίκτυο σας ένα σκληρό δίσκο δικτύου συμβατό με UPnP που περιέχει τα αρχεία πολυμέσων. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για πρόσβαση στα αρχεία στις κατάλληλες ενότητες Video, Photo ή Music Spaces ή για αντιγραφή τους στο LaCinema Black RECORD.
4. Συνδέστε το LaCinema Black RECORD σε ένα PC απευθείας μέσω του πίσω συνδέσμου USB. Μόνο για χρήστες Windows XP ή Vista με εγκατεστημένο το Windows Media Player 11.








Σημείωση: Οι χρήστες Mac δεν μπορούν να συνδέσουν απευθείας το LaCinema Black RECORD στους υπολογιστές τους.

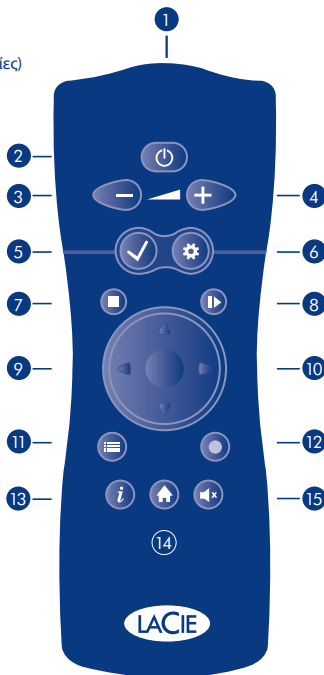
Παρακολούθηση και εγγραφή τηλεοπτικών προγραμμάτων

- Βεβαιωθείτε ότι το set-top box έχει συνδεθεί στο LaCinema Black RECORD και ενεργοποιηθεί.
- Εγγράψτε άμεσα το πρόγραμμα που παρακολουθείτε, πατώντας το **κουμπί Record**  στον τηλεχειριστήριο του LaCinema Black RECORD. Κατά προεπιλογή, η εγγραφή θα συνεχιστεί για τρεις ώρες. Πατήστε τα **κουμπιά Πάνω και Κάτω**  για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε χρόνο εγγραφής σε προσαυγήσεις των 30 λεπτών. Πατήστε το **κουμπί Stop**  οποιαδήποτε στιγμή για να τερματίσετε την εγγραφή.
- Αποκτήστε πρόσβαση στα εγγραφωμένα προγράμματα χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο, κάνοντας πλοήγηση στο φάκελο **My Recordings** που βρίσκεται στην ενότητα **Movie Space**  ή **Explorer Space** .

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Εκπομπός υπερύθρων | 10. Left/Right (Αριστερά/Δεξιά) |
| 2. Stand-by (Αναμονή) | 11. List (Λίστα) |
| 3. Volume down
(Μείωση έντασης) | 12. Record (Εγγραφή) |
| 4. Volume up (Αύξηση έντασης) | 13. Information (Πληροφορίες) |
| 5. Mark (Επισήμανση) | 14. Home (Αρχική θέση) |
| 6. Options/Settings
(Επιλογές/Ρυθμίσεις) | 15. Mute (Σίγαση) |
| 7. Stop/Cancel (Διακοπή/Ακύρωση) | |
| 8. Play/Pause/OK (Αναπαραγωγή/Παύση/OK) | |
| 9. Up/Down (Πάνω/Κάτω) | |

Βασικές λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

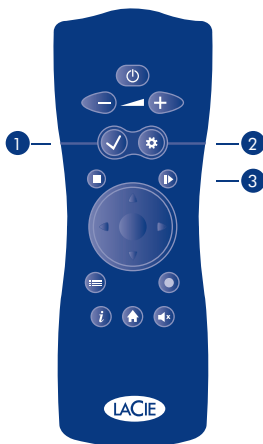
Πλοήγηση στα μενού	
Επιλογή στοιχείου από ένα μενού	
Επιστροφή στο μενού Home	
Είσοδος στο μενού Options	
Επισήμανση ενός αρχείου για αντιγραφή ή για δημιουργία λίστας αναπαραγωγής	
Άμεση εγγραφή προγράμματος	
Εμφάνιση λίστας τραγουδιών/εικόνων/βίντεο	
Πρόσβαση στην είσοδο εγγραφής από το Video Capture	





1. Recording Space: Παρακολούθηση και λήψη βίντεο από ένα set-top box ή βιντεοκάμερα
2. Movie Space: Αναπαραγωγή ταινιών και εγγεγραμμένου βίντεο
3. Photo Space: Παρακολούθηση και δημιουργία slideshow φωτογραφιών
4. Music Space: Αναπαραγωγή και δημιουργία των δικών σας λιστών αναπαραγωγής
5. Explorer Space: Διαχείριση όλων των αρχείων σας
6. Settings Space: Πρόσβαση στις κύριες ρυθμίσεις LaCinema Black RECORD

Σημαντικά κουμπι



1. Κουμπί Mark (✓): Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για την επισήμανση ή την ανάρτηση επισήμανσης ενός αρχείου ή φακέλου για μελλοντική ενέργεια, όπως αντιγραφή/επικόλληση ή για τη δημιουργία μιας λίστας αναπαραγωγής σε διαφορετικές θέσεις μέσων.

Όταν το στοιχείο επισημανθεί, η σύνψηφ του επιλεγμένου στοιχείου εμφανίζεται με τον αριθμό των αρχείων και το συνολικό μέγεθος.

Μπορείτε να εμφανίσετε τη λίστα των επισημασμένων στοιχείων πατώντας το κουμπί Options/Settings (Επιλογές/Ρυθμίσεις) (⚙) και επιλέγοντας Show Marked Item List (Εμφάνιση λίστας επισημασμένων στοιχείων) από το θεματικό μενού.

Η λίστα στοιχείων πρέπει στη συνέχεια να διαγραφεί επιλέγοντας Unmark Marker List (Αναίρεση επισήμανσης λίστας επισημασμένων στοιχείων).

2. Κουμπί Options/Settings (⚙): Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για την εμφάνιση των διαθέσιμων ρυθμίσεων ή ενεργειών στις διαφορετικές θέσεις μέσων.

Από το μενού Home, αυτό το κουμπί θα σας καθοδηγήσει στο κύριο μενού ρυθμίσεων του LaCinema. Σε άλλες θέσεις μέσων ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, θα εμφανιστεί ένα θεματικό μενού με τις διαθέσιμες ενέργειες.

3. Κουμπί Play/Pause/OK (▶): Αυτό το κουμπί έχει δύο κύριες λειτουργίες, OK και Play/Pause (Αναπαραγωγή/Παύση). Σας επιτρέπει να επιβεβαιώσετε μια επιλογή και να εκκινήσετε την αναπαραγωγή στις διαφορετικές θέσεις μέσων.

ステップ 1: テレビに接続

次のいずれかの接続方法を選択します。

A. HDMI: LaCinema Black RECORD とテレビに HDMI ケーブルを接続します。

B. コンポーネント: コンポーネント ケーブルの赤、青、緑の端をテレビに接続し、対応するコネクタを LaCinema Black RECORD に接続します。次に、白と赤のステレオ オーディオ ケーブルをテレビと LaCinema Black RECORD に接続します。

C. コンポジット: 黄色のコンポジット ケーブルをテレビに接続し、対応するコネクタを LaCinema Black RECORD に接続します。次に、白と赤のステレオ オーディオ ケーブルをテレビと LaCinema Black RECORD に接続します。

オプション (上記のオーディオ接続方法に追加または代替): S/PDIF 光学オーディオ ケーブル (別売) をデジタル ホーム アンプに接続して、ホームシアター システムに LaCinema Black RECORD を接続できます。

詳しくは、CD-ROM 収録のユーザー マニュアルを参照してください。

ステップ 2: セット トップ ボックスの接続 (オプション)

S-Video/ステレオ ケーブルまたはコンポーネント ケーブルをセット トップ ボックスに接続し、対応するコネクタを LaCinema Black RECORD に接続します。

ビデオカメラの接続については、ユーザー マニュアルを参照してください。

ステップ 3: 電源の接続

電源を AC コンセントに差し込み、電源ケーブルを LaCinema Black RECORD に接続します。

ステップ 4: テレビの電源を入れます。

ロード中の画面が表示されない場合は、上記の手順で接続したビデオ ケーブルのタイプに合わせてテレビのビデオ入力を調節します。

ステップ 5: インストール ウィザードの手順にすべて従います。




リモコンを使用して LaCinema Black RECORD をセットアップします。

[OK]  ボタンを押して選択を確定入力できます。前の選択に戻るには、[Stop]  (停止) ボタンを押します。

ステップ 6: ネットワーク接続のセットアップ

インストールが完了したら、LaCinema Black RECORD をホーム ネットワークに接続できます。

Ethernet ネットワークをご使用の場合は、ルータまたはハブと、LaCinema Black RECORD の背面にある Ethernet ポートに Ethernet ケーブルを接続します。

リモコンを使って、[Home (ホーム)] メニューで [Options/Settings]  (オプション/設定) ボタンを押します。[Network]  (ネットワーク) セクションに移動し、[Play/Pause/OK]  (再生/一時停止/OK) ボタンを押します。[Configure Network (ネットワーク設定)] を選択し、ウィザードの手順にすべて従い、Ethernet またはワイヤレス ネットワーク接続を確立します。

ファイルは、Movie (ムービー)、Photo (写真)、Music (音楽)、Recording (レコーディング) スペースで、タイプ別に整理されています。リモート コントロールを使用してファイルのアクセスと再生を行います。外部にあるファイルへのアクセス方法には、次の 4 つのオプションがあります。

1. LaCinema Black RECORD の正面または背面パネルにある USB ポートを通じて、マルチメディア ファイルを収めた外付け USB ハード ディスクを接続します。リモコンを使用して適切な Video、Photo または Music Space のファイルにアクセスするか、または LaCinema Black RECORD にコピーします (詳しくは、ユーザー マニュアルを参照してください)。
2. ワイヤレス ネットワークを通じて、ホスト コンピュータからのマルチメディア コンテンツをストリーミングします。Utilities CD-ROM から Packet Video TwonkyMedia ソフトウェアをインストールします。このソフトウェアでは、PC または Mac が UPnP メディア サーバーとして使用可能になります (詳しくはユーザー マニュアルを参照してください)。リモコンを使用して適切な Video、Photo または Music Space のファイルにアクセスするか、または LaCinema Black RECORD にコピーします。
3. マルチメディア ファイルを搭載した、UPnP 対応のネットワーク ハードディスクをネットワークに接続します。リモコンを使用して適切な Video、Photo または Music Space のファイルにアクセスするか、または LaCinema Black RECORD にコピーします。
4. 背面の USB コネクタを使用して、LaCinema Black RECORD を直接 PC に接続します。Windows Media Player 11 をインストール済みの、Windows XP または Vista ユーザーの方のみ。

注記: Mac をご使用の方は、LaCinema Black RECORD を直接コンピュータに接続することはできません。

テレビの鑑賞と録画

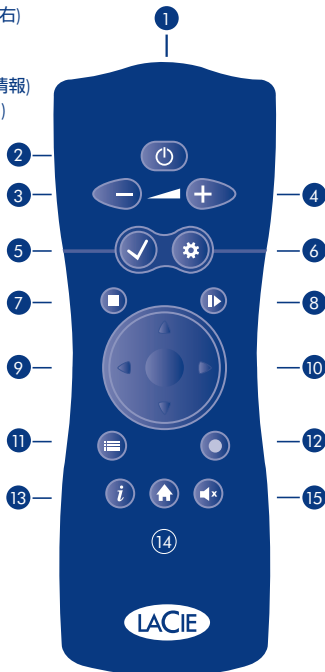
- セット トップ ボックスが LaCinema Black RECORD に接続されていて、電源が入っていることを確認します。
- LaCinema Black RECORD のリモコンにある [Record (録画)  できます。[Stop (停止) 

29

- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| 1. Infra-red emitter (赤外線発信器) | 10. Left/Right (左/右) |
| 2. Stand-by (スタンバイ) | 11. List (リスト) |
| 3. Volume down (ボリューム ダウン) | 12. Record (録画) |
| 4. Volume up (ボリューム アップ) | 13. Information (情報) |
| 5. Mark (マーク) | 14. Home (ホーム) |
| 6. Options/Settings (オプション/設定) | 15. Mute (無音) |
| 7. Stop/Cancel (停止/キャンセル) | |
| 8. Play/Pause/OK (再生/一時停止/OK) | |
| 9. Up/Down (上/下) | |

基本リモコン機能

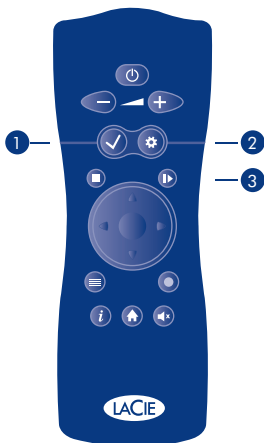
メニューでの移動	
メニューからオプションを選択	
[Home] メニューに戻る	
[Options (オプション)] メニューの表示	
コピー用またはプレイリストの作成用にファイルをマーク	
番組を直ちに録画	
曲/写真/ビデオのリストを表示	
ビデオ キャプチャからレコーディング インプットにアクセス	





1. Recording Space (レコーディングスペース): セットトップ ボックスまたはビデオカメラでのビデオ鑑賞および録画
2. Movie Space (ムービースペース): 映画や録画したビデオを再生
3. Photo Space (フォトスペース): フォトスライドショーの鑑賞と作成
4. Music Space (ミュージックスペース): 独自のプレイリストの再生および作成
5. Explorer Space (エクスプローラスペース): すべてのファイルの管理
6. Settings Space (設定スペース): LaCinema Black RECORD の主要な設定にアクセス

重要なボタン



1. Mark (マーク) ボタン (✓): このボタンは、コピー/貼り付け、別のメディアスペースでプレイリストを作成するなどの、今後の操作のためにファイルまたはフォルダのマークをオンまたはオフにするために使用します。

項目にマークを付けると、選択した項目の概要がファイル数と合計サイズと共に表示されます。

[Options/Settings (オプション/設定) (⊛) ボタン] を押して、コンテキストメニューで **[Show Marked Item List (マークした項目のリストを表示)]** を選択すると、マークした項目のリストを表示できます。

コンテキストメニューで **[Unmark Marker (マーカーをオフにする)]** を選択して、項目のリストをクリアします。

2. [Options/Settings (オプション/設定) ボタン (⊛): このボタンは、異なったメディアスペースで使用可能な設定または操作を表示するために使用します。

[Home (ホーム) メニューでは、このボタンを使うと LaCinema のメイン [Settings (設定) メニューに移動します。他のメディアスペースまたは再生中には、使用可能な操作を示すコンテキストメニューが表示されます。

3. [Play/Pause/OK (再生/一時停止/OK) ボタン (▶): このボタンには、「OK」と「再生/一時停止」の 2 つの主要な機能があります。ここでは、選択を確定する操作および、異なったメディアスペースでの再生の開始/一時停止の操作を行います。

步骤 1: 连接到电视

选择下列连接方法之一:

A. HDMI: 将 HDMI 电缆连接到 LaCinema Black RECORD 和电视。

B. 分量: 将分量电缆的红色端、蓝色端和绿色端连接到电视以及 LaCinema Black RECORD 上相应的接口。接下来, 将白色和红色立体声音频电缆分别插到电视和 LaCinema Black RECORD 上。

C. 复合: 将黄色复合电缆连接到电视以及 LaCinema Black RECORD 上相应的接口。接下来, 将白色和红色立体声音频电缆分别插到电视和 LaCinema Black RECORD 上。

可选 (补充或替代上述音频连接方法): 可以通过将 S/PDIF 光纤音频电缆 (未随附) 连接到数字家庭音箱来将 LaCinema Black RECORD 连接到家庭影院系统。

有关详细信息, 请参阅 CD-ROM 上的《用户手册》。

步骤 2: 连接到机顶盒 (可选)

将 S-视频/立体声电缆或分量视频/立体声电缆连接到机顶盒以及 LaCinema Black RECORD 上相应的接口。

有关连接便携式摄像机的说明, 请参阅《用户手册》。

步骤 3: 连接电源

将电源插入交流电源插座并将电源电缆连接到 LaCinema Black RECORD。

步骤 4: 打开电视

如果看不到加载屏幕, 请调整电视上的视频输入以便与上面连接的视频电缆类型匹配。

步骤 5: 完成安装向导

使用遥控器设置 LaCinema Black RECORD。

按“OK (确定)”按钮可确认您的选择, 按“Stop (停止)”按钮可转至上一选择。

步骤 6: 设置网络连接

一旦安装完毕, 即可将 LaCinema Black RECORD 连接到家庭网络。

如果拥有以太网网络, 请使用以太网电缆将路由器或集线器连接到 LaCinema Black RECORD 背面的以太网端口。

使用遥控器, 当在“Home (主)”菜单中时按“Options/Settings (选项/设置)”按钮。导航到“Network (网络)”部分并按“Play/Pause/OK (播放/暂停/确定)”按钮。选择“Configure Network (配置网络)”并完成向导以建立以太网或无线网络连接。

文件按类型组织在“Movie Space（电影空间）”、“Photo Space（照片空间）”、“Music Space（音乐空间）”和“Recording Space（录像空间）”中。使用遥控器可以访问和播放这些文件。访问外部源中文件的方式有四种：

1. 将包含多媒体文件的外部 USB 硬盘驱动器连接到 LaCinema Black RECORD 前面板或后面板上的 USB 端口。使用遥控器访问相应“Video Space（视频空间）”、“Photo Space（照片空间）”或“Music Space（音乐空间）”中的文件或，将它们复制到 LaCinema Black RECORD（有关详细信息，请参阅《用户手册》）。
2. 通过无线网络传输主机中的多媒体内容。从 Utilities CD-ROM 安装 Packet Video TwonkyMedia 软件，利用该软件，您的 PC 或 Mac 将可以充当 UPnP 媒体服务器（有关详细信息，请参阅《用户手册》）。使用遥控器访问相应“Video Space（视频空间）”、“Photo Space（照片空间）”或“Music Space（音乐空间）”中的文件，或将它们复制到 LaCinema Black RECORD。
3. 将包含多媒体文件的 UPnP 兼容网络硬盘驱动器连接到您的网络。使用遥控器访问相应“Video Space（视频空间）”、“Photo Space（照片空间）”或“Music Space（音乐空间）”中的文件，或将它们复制到 LaCinema Black RECORD。
4. 通过后面的 USB 连接器将 LaCinema Black RECORD 直接连接到 PC。仅限安装了 Windows Media Player 11 的 Windows XP 或 Vista 用户。

注意：Mac 用户无法直接将 LaCinema Black RECORD 连接到他们的计算机。

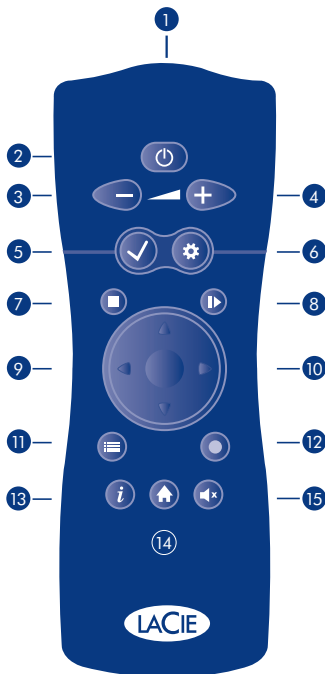
观看和录制电视

- 确保将机顶盒连接到 LaCinema Black RECORD 并将其打开。
- 通过按 LaCinema Black RECORD 遥控器上的“**Record**（录制）”按钮  即时录制所观看的节目。默认情况下，录制将持续三个小时。按“**Up**（上）”和“**Down**（下）”按钮  能够以 30 分钟为增量增加或减少录制时间。随时可以按“**Stop**（停止）”按钮  结束录制。
- 使用遥控器访问录制的节目，方法是：导航到位于“**Movie Space**（电影空间）”  或“**Explorer Space**（资源管理器空间）”  中的“**My Recordings**（我的录像）”文件夹。

- | | |
|-------------|---------|
| 1. 红外发射器 | 10. 左/右 |
| 2. 待机 | 11. 列表 |
| 3. 减小音量 | 12. 录制 |
| 4. 增大音量 | 13. 信息 |
| 5. 标记 | 14. 主菜单 |
| 6. 选项/设置 | 15. 静音 |
| 7. 停止/取消 | |
| 8. 播放/暂停/确定 | |
| 9. 上/下 | |

基本遥控功能

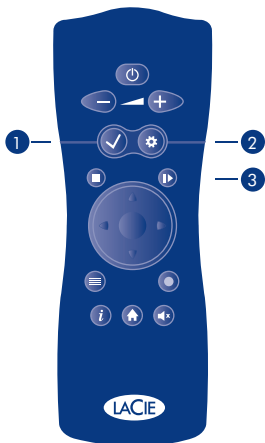
菜单导航	
从菜单中选择选项	
返回到“Home (主)”菜单	
进入“Options (选项)”菜单	
标记文件以复制或 创建播放列表	
即时录制节目	
显示歌曲/图片/视频的列表	
从“Video Capture (视频捕获)” 访问录制输入	





1. Recording Space (录制空间): 从机顶盒或便携式摄像机观看和捕获视频
2. Movie Space (电影空间): 播放电影和录制的视频
3. Photo Space (照片空间): 观看和创建照片幻灯片
4. Music Space (音乐空间): 播放和创建您自己的播放列表
5. Explorer Space (资源管理器空间): 管理您的所有文件
6. Settings Space (设置空间): 访问 LaCinema Black RECORD 主要设置

重要按钮



1. **“Mark (标记)”** 按钮此按钮用于标记文件或文件夹以在将来对其执行操作 (或用于取消对文件或文件夹的标记), 如复制/粘贴或在不同的媒体空间中创建播放列表。

一旦标记项目, 所选项目的摘要即随文件数和总大小一起显示。

可以通过按“Options/Settings (选项/设置)”按钮 并从弹出菜单中选择“Show Marked Item List (显示标记项目列表)”来显示标记项目的列表。

然后, 应通过从弹出菜单中选择“Unmark Marker List (取消对标记列表的标记)”来清除项目的列表。

2. **“Options/Settings (选项/设置)”** 按钮 : 此按钮用于显示可在不同的媒体空间中使用的设置或操作。

在“Home (主)”菜单中使用此按钮可显示 LaCinema 的主“Settings (设置)”菜单。在其他媒体空间中或在播放期间, 将显示具有可用操作的弹出菜单。

3. **“Play/Pause/OK (播放/暂停/确定)”** 按钮 : 此按钮具有两个主要功能: “OK (确定)”和“Play/Pause (播放/暂停)”。在其他媒体空间中使用它可确认选择和开始/暂停播放。

1. Adım: Televizyona Bağlayın

Aşağıdaki bağlantı yöntemlerinden BİRİNİ seçin:

A. HDMI: HDMI kablosunu LaCinema Black RECORD'a ve televizyonunuza bağlayın.

B. Komponent: Komponent kablosunun kırmızı, mavi ve yeşil uçlarını televizyonunuza ve LaCinema Black RECORD'un uygun konektörlerine bağlayın. Daha sonra, beyaz ve kırmızı stereo ses kablolarını televizyonunuza ve LaCinema Black RECORD'a takın.

C. Kompozit: Sarı kompozit kabloyu televizyonunuza ve LaCinema Black RECORD'daki uygun konektörlere bağlayın. Daha sonra, beyaz ve kırmızı stereo ses kablolarını televizyonunuza ve LaCinema Black RECORD'a takın.

İsteğe bağlı (yukarıdaki ses bağlantısı yöntemlerine ek olarak veya bu yöntemler yerine): Dijital ev amplifikatörüne bir S/PDIF optik ses kablosu (birlikte verilmez) bağlayarak LaCinema Black RECORD'u ev sinema sistemine bağlayabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için, CD-ROM'da yer alan Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

2. Adım: Set Üstü Kutuya Bağlayın (İsteğe Bağlı)

Set üstü kutunuza ve LaCinema Black RECORD'daki uygun konektörlere bir S-Video/stereo kablosu veya Komponent video/stereo kablosu bağlayın.

Video kameranın bağlanması hakkında talimatlar için Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

3. Adım: Güç Kaynağını Bağlayın

Güç kaynağını bir AC prizine takın ve güç kablosunu LaCinema Black RECORD'a bağlayın.

4. Adım: Televizyonunuzu Açın

Yükleme ekranını görmüyorsanız, televizyonunuzun video girişini yukarıda bağladığınız video kablosu türüyle eşleşecek biçimde ayarlayın.

5. Adım: Installation Wizard'ı (Yükleme Sihirbazı) Tamamlayın

LaCinema Black RECORD'u ayarlamak için uzaktan kumandayı kullanın.

Seçiminizi onaylamak için **Tamam düğmesine** (▶) ve önceki seçime gitmek için **Durdur düğmesine** (■) basın.

6. Adım: Ağ Bağlantısı Kurun

Yükleme tamamlandıktan sonra, LaCinema Black RECORD'u ev ağınıza bağlayabilirsiniz.

Bir Ethernet ağı varsa, yönlendirici veya hub'ınızdan çıkan Ethernet kablosunu LaCinema Black RECORD'un arkasındaki Ethernet bağlantı noktasına bağlayın.

Uzaktan kumandayı kullanarak, Home (Giriş) menüsünde **Seçenekler/Ayarlar düğmesine** (⚙) basın. Network (Ağ) bölümünün  üzerine gelin ve **Oynat/Duraklat/Tamam düğmesine** (▶) basın. Configure Network'ü (Ağı Yapılandır) seçin ve bir Ethernet veya kablosuz ağ bağlantısı kurmak için sihirbazı tamamlayın.






TR Multimedya Dosyalarına Erişme ve Yönetme

Dosyalar türlerine göre Film, Fotoğraf, Müzik ve Kayıt alanlarında toplanır. Dosyalara erişmek ve oynatmak için uzaktan kumandayı kullanın. Harici kaynaklardaki dosyalara erişmek için dört seçenek vardır:

1. Multimedya dosyalarının bulunduğu bir USB sabit sürücüyü ön veya arka panelindeki USB bağlantı noktasını kullanarak LaCinema Black RECORD'a bağlayın. İlgili Video, Fotoğraf veya Müzik alanlarındaki dosyalara erişmek veya dosyaları LaCinema Black RECORD'a kopyalamak için uzaktan kumandayı kullanın (ayrıntılar için Kullanım Kılavuzu'na başvurun).
2. Kablosuz ağ üzerinden ana bilgisayardan multimedya içerikleri aktarın. Utilities (Yardımcı Programlar) CD-ROM'undan, bilgisayarınızın veya Mac'inizin bir UPnP medya sunucusu gibi çalışmasını sağlayacak Packet Video TwonkyMedia yazılımını yükleyin (ayrıntılar için Kullanım Kılavuzu'na başvurun). İlgili Video, Fotoğraf veya Müzik alanlarındaki dosyalara erişmek veya dosyaları LaCinema Black RECORD'a kopyalamak için uzaktan kumandayı kullanın.
3. Multimedya dosyalarının bulunduğu bir UPnP uyumlu ağ sabit sürücüsünü ağınıza bağlayın. İlgili Video, Fotoğraf veya Müzik alanlarındaki dosyalara erişmek veya dosyaları LaCinema Black RECORD'a kopyalamak için uzaktan kumandayı kullanın.
4. LaCinema Black RECORD'u arka USB konektörünü kullanarak doğrudan bir bilgisayara bağlayın. Yalnızca Windows Media Player 11 yüklü Windows XP veya Vista kullanıcıları.

Not: Mac kullanıcıları LaCinema Black RECORD'u bilgisayarlarına doğrudan bağlayamaz.

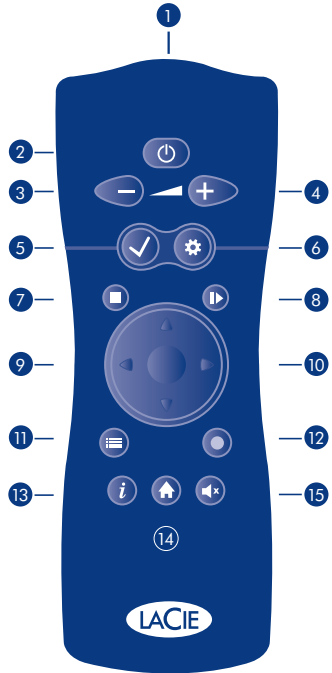
Televizyon İzleme ve Kayıt Yapma

- Set üstü kutunun LaCinema Black RECORD'a bağlı ve açık olduğundan emin olun.
- LaCinema Black RECORD uzaktan kumandası üzerindeki **Kayıt düğmesine**  basarak, izlediğiniz programı anında kaydetmeye başlayın. Kayıt işlemi, varsayılan olarak üç saat boyunca devam eder. Kayıt süresini 30 dakikalık aralıklarla artırmak veya azaltmak için **Yukarı ve Aşağı düğmelerine**  basın. Kaydı istediğiniz zaman durdurmak için **Durdur düğmesine**  basın.
- Uzaktan kumandayı kullanarak **Film Alanı**  veya **Gezgin Alanı**  altında bulunan **My Recordings'in (Kayıtlarım)** üzerine gelerek kaydedilmiş programlara erişin.

- | | |
|-------------------------|-------------|
| 1. Kızılötesi verici | 10. Sol/Sağ |
| 2. Bekleme | 11. Liste |
| 3. Sesi kıs | 12. Kayıt |
| 4. Sesi aç | 13. Bilgi |
| 5. İşaretle | 14. Giriş |
| 6. Seçenekler/Ayarlar | 15. Sessiz |
| 7. Durdur/İptal | |
| 8. Oynat/Duraklat/Tamam | |
| 9. Yukarı/Aşağı | |

Temel Uzaktan Kumanda İşlevleri

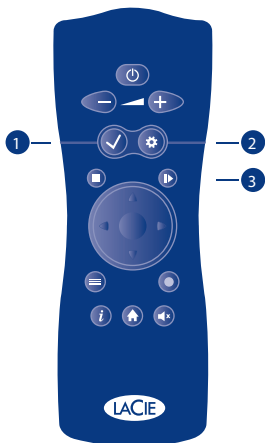
Menülerde gezinme	
Menüden seçenek seçme	
Home (Giriş) menüsüne geri dönme	
Options (Seçenekler) menüsüne girme	
Bir dosyayı kopyalama veya bir oynatma listesi oluşturmak için işaretleme	
Programı anında kaydetme	
Şarkı/resim/video listesini görüntüleme	
Video Kaydı'ndan kayıt girişine erişme	





1. Kayıt Alanı: Bir set üstü kutu veya video kameradan video izleyin ve kaydedin
2. Film Alanı: Filmleri ve kaydedilmiş videoları oynatın
3. Fotoğraf Alanı: Fotoğraf slayt gösterileri izleyin ve oluşturun
4. Müzik Alanı: Kendi çalma listelerinizi çalın ve oluşturun
5. Gezin Alanı: Tüm dosyalarınızı yönetin
6. Ayarlar Alanı: Ana LaCinema Black RECORD ayarlarına erişin

Important Buttons



1. **İşaretle düğmesi** (✓): Bu düğme, farklı medya alanlarında kopyalama/yapıştırma veya bir çalma listesi oluşturma gibi sonraki bir işlem için dosya veya klasörü işaretlemek ya da işaretini kaldırmak için kullanılır.

Öğe işaretlendikten sonra, seçilen öğenin özeti dosya sayısı ve toplam boyut ile birlikte görüntülenir.

Seçenekler/Ayarlar düğmesine (⚙️) basıp bağlam menüsünden Show Marked Item List'i (İşaretleli Öğe Listesini Göster) seçerek işaretli öğelerin listesini görüntüleyebilirsiniz.

Ardından, bağlam menüsünden Unmark Marker List (İşaretleyci Listesi İşaretini Kaldır) seçilerek öğe listesi temizlenmelidir.

2. **Seçenekler/Ayarlar düğmesi** (⚙️): Bu düğme, farklı medya alanlarındaki kullanılabilir ayarları veya işlemleri görüntülemek için kullanılır.

Bu düğme sizi Home (Giriş) menüsünden LaCinema'nın ana Settings (Ayarlar) menüsüne yönlendirecektir. Diğer medya alanlarında veya oynatma sırasında, kullanılabilir işlemleri içeren bir bağlam menüsü görüntülenecektir.

3. **Oynat/Duraklat/Tamam düğmesi** (▶️): Bu düğme iki ana işleme sahiptir, Tamam ve Oynat/Duraklat. Bir seçimi doğrulamanıza ve farklı medya alanlarında oynatmayı başlatmanıza/duraklatmanıza imkan verir.

الخطوة ١: التوصيل بتلفاز

اختر إحدى وسائل التوصيل التالية:

أ. HDMI: قم بتوصيل كابل HDMI بجهاز LaCinema Black RECORD وبالتلفاز الخاص بك.

ب. الكابل المكون: قم بتوصيل الطرف الأحمر والأزرق والأخضر لكابل المكون بالتلفاز الخاص بك وبالموصلات المقابلة على LaCinema Black RECORD. بعد ذلك، قم بتوصيل كابلات الصوت المجمع البيضاء والحمراء بالتلفاز لديك وبجهاز LaCinema Black RECORD.

ج. الكابل المركب: قم بتوصيل الكابل المركب الأصفر بالتلفاز لديك وبالموصلات المقابلة على LaCinema Black RECORD. بعد ذلك، قم بتوصيل كابلات الصوت المجمع البيضاء والحمراء بالتلفاز لديك وبجهاز LaCinema Black RECORD.

اختياري (بالإضافة إلى وسائل توصيل الصوت أعلاه أو بدلاً منها): يمكنك توصيل LaCinema Black RECORD بنظام مسرح منزلي من خلال توصيل كابل الصوت الضوئي S/PDIF (غير مزود) بمضخم صوت منزلي رقمي.

للحصول على المزيد من التفاصيل، قم بمراجعة دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط.

الخطوة ٢: التوصيل بجهاز استقبال (اختياري)

توصيل إما كابل S-Video/ الصوت المجمع أو الكابل المركب الفيديو/ الصوت المجمع بجهاز الاستقبال لديك وبالموصلات المقابلة على LaCinema Black RECORD. للحصول على إرشادات حول توصيل كاميرا فيديو، قم بمراجعة دليل المستخدم.

الخطوة ٣: التوصيل بمصدر الطاقة

قم بتوصيل مصدر الطاقة بأخذ تيار متردد، وتوصيل كابل الطاقة بجهاز LaCinema Black RECORD.

الخطوة ٤: تشغيل التلفاز الخاص بك

إذا لم تظهر شاشة التحميل، قم بضبط دخل الفيديو على التلفاز لديك ليتوافق مع نوع كابل الفيديو الذي قمت بتوصيله أعلاه.

الخطوة ٥: استكمال معالج التثبيت




استخدم جهاز التحكم من بُعد لإعداد LaCinema Black RECORD.

اضغط على الزر موافق  لتأكيد تحديده وعلى الزر إيقاف  للانتقال إلى التحديد السابق.

الخطوة ٦: إعداد اتصال الشبكة

ما أن يتم التثبيت، يمكنك توصيل LaCinema Black RECORD بالشبكة المنزلية لديك.

إذا كان لديك شبكة Ethernet، فقم بتوصيل كابل Ethernet من جهاز التوجيه أو لوحة الوصل لديك إلى منفذ Ethernet الموجود في الجانب الخلفي من LaCinema Black RECORD.

باستخدام جهاز التحكم عن بُعد، من القائمة الرئيسية اضغط على الزر خيارات/إعدادات . انتقل إلى قسم Network (الشبكة)  واضغط على الزر تشغيل/إيقاف مؤقت موافق . حدد تكوين الشبكة وقم باستكمال المعالج لإنشاء اتصال شبكة Ethernet أو اتصال شبكة لاسلكية.

يتم تنظيم الملفات حسب النوع في مساحات الأفلام والصور والموسيقى والتسجيل. استخدم جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى الملفات وتشغيلها. تتوفر أربعة خيارات للوصول إلى الملفات الموجودة على مصادر خارجية:

١. توصيل محرك أقراص USB خارجي يشتمل على ملفات وسائط متعددة بجهاز LaCinema Black RECORD عبر منفذ USB الموجود به على اللوحة الأمامية أو الخلفية. استخدم جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى ملفات في مساحات الفيديو أو الصور أو الموسيقى المناسبة أو لنسخها إلى LaCinema Black RECORD (قم بمراجعة دليل المستخدم للحصول على التفاصيل).

٢. تدفق محتوى الوسائط المتعددة من كمبيوتر مضيف عبر الشبكة اللاسلكية. من القرص المضغوط الخاص بالأدوات المساعدة، قم بتثبيت برنامج Packet Video TwonkyMedia، والذي سيتيح للكمبيوتر أو Mac الخاص بك العمل كملقم وسائط UPnP (قم بمراجعة دليل المستخدم للحصول على التفاصيل). استخدم جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى ملفات في مساحات الفيديو أو الصور أو الموسيقى المناسبة أو لنسخها إلى LaCinema Black RECORD.

٣. توصيل محرك أقراص شبكة متوافق مع UPnP يشتمل على ملفات وسائط متعددة بالشبكة لديك. استخدم جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى ملفات في مساحات الفيديو أو الصور أو الموسيقى المناسبة أو لنسخها إلى LaCinema Black RECORD.

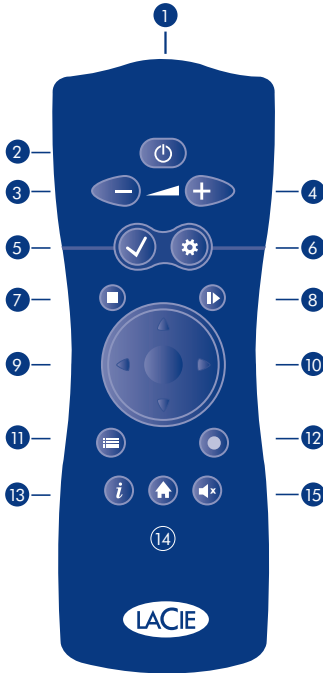
٤. توصيل LaCinema Black RECORD بجهاز الكمبيوتر مباشرة عبر موصل USB الخلفي. مستخدم Windows XP أو Vista عندما يكون Media Player 11 مثبتًا فقط.

ملاحظة: لا يمكن لمستخدمي Mac توصيل LaCinema Black RECORD بأجهزة الكمبيوتر مباشرة.

مشاهدة التلفاز والتسجيل منه

- تأكد من اتصال جهاز الاستقبال بجهاز LaCinema Black RECORD وتشغيله.
- قم في الحال بتسجيل البرنامج الذي تقوم بمشاهدته من خلال الضغط على **التسجيل** على جهاز التحكم عن بُعد الخاص بـ LaCinema Black RECORD. بشكل افتراضي، سيتم التسجيل بشكل متواصل لمدة ٣ ساعات. اضغط على **أزواج لأعلى** ولأسفل **↑** لزيادة أو تقليل زمن التسجيل لمدة ٣٠ دقيقة. اضغط على **التوقيف** في أي وقت لإنهاء التسجيل.

- الوصول إلى البرامج المسجلة باستخدام جهاز التحكم عن بُعد من خلال الانتقال إلى مجلد **My Recordings** (التسجيلات الخاصة بي) الموجود في مساحة الأفلام **□□□** أو مساحة **Explorer** (المستعرض) **■**.

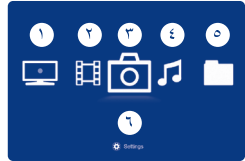


١. جهاز بث الأشعة تحت الحمراء
٢. الاستعداد
٣. تقليل مستوى الصوت
٤. زيادة مستوى الصوت
٥. تحديد
٦. خيارات/إعدادات
٧. إيقاف/الغاء
٨. تشغيل/إيقاف مؤقت/موافق
٩. لأعلى/لأسفل
١٠. لليسار/ليمين
١١. قائمة
١٢. تسجيل
١٣. معلومات
١٤. الرئيسية
١٥. كتم الصوت

وظائف جهاز التحكم الرئيسية

	الانتقال بين القوائم
	تحديد خيار من قائمة
	العودة إلى القائمة الرئيسية
	الدخول إلى قائمة الخيارات
	تحديد ملف لنسخه أو لإنشاء قائمة تشغيل
	تسجيل برنامج في الحال
	عرض قائمة بالأغاني/الصور/مقاطع الفيديو
	الوصول إلى دخل التسجيل من النقاط الفيديو

١. مساحة التسجيل: مشاهدة والتقاط الفيديو من جهاز استقبال أو كاميرا فيديو
٢. مساحة الفيديو: تشغيل الأفلام ومقاطع الفيديو المسجلة
٣. مساحة الصور: عرض وإنشاء عرض شرائح الصور
٤. مساحة الموسيقى: تشغيل وإنشاء قوائم التشغيل الخاصة بك
٥. مساحة المستعرض: إدارة كافة ملفاتك
٦. مساحة الإعدادات: الوصول إلى إعدادات LaCinema Black RECORD الرئيسية



أزرار هامة

١. الزر تحديد (✓): يستخدم هذا الزر لتحديد أو إلغاء تحديد ملف أو مجلد للقيام بإجراء لاحق، مثل نسخ/لصق أو لإنشاء قائمة تشغيل في مساحات وسائط أخرى.

ما أن يتم تحديد العنصر، يتم عرض ملخص العنصر المحدد بالإضافة إلى عدد الملفات والحجم الإجمالي.

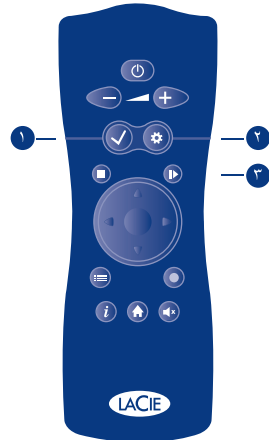
يمكنك عرض قائمة العناصر المحددة من خلال الضغط على الزر خيارات/إعدادات وتحديد Show Marked Item List (إظهار قائمة العناصر المحددة) من قائمة السياق.

بعد ذلك يمكن مسح قائمة العناصر من خلال تحديد Unmark Marker List (إلغاء تحديد قائمة المحدد) من قائمة السياق.

٢. الزر خيارات/إعدادات (*): يستخدم هذا الزر لعرض الإعدادات أو الإجراءات المتاحة في مساحات الوسائط المختلفة.

من القائمة الرئيسية، سيقوم هذا الزر بتوجيهك إلى قائمة إعدادات LaCinema الرئيسية. في مساحات الوسائط الأخرى أو أثناء التشغيل، سيتم عرض قائمة سياق بالإضافة إلى الإجراءات المتاحة.

٣. الزر تشغيل/إيقاف مؤقت/موافق (▶): يقوم هذا الزر بأداء وظيفتين مختلفتين، موافق وتشغيل/إيقاف مؤقت. يتيح لك تأكيد التحديد والتشغيل/الإيقاف المؤقت في مساحات الوسائط المختلفة.



Contact Us

LaCie USA

22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)

25/F Winsan Tower
718 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)

Centennial Tower, Level 34
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium

Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada

235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany

Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy

Centro Direzionale Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.

Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands

Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Middle East FZE

LIU-E6, PO Box 293860,
Dubai Airport Free Zone,
Dubai, U.A.E.
sales.me@lacie.com

LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway, Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland

Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland

LaCie LTD - Friendly House
52-58 Tabernacle Street
London, England EC2A 4NJ
UK: sales.uk@lacie.com
Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex, France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more
information on LaCie products.

